



Eingangsdatum: \_\_\_\_\_

(wird vom Jobcenter ausgefüllt)

**Kurzantrag** - Grundsicherung für Arbeitssuchende – (SGB II) / Заява на отримання соціальної допомоги згідно з Другою книгою Кодексу соціального права (SGB II) для шукачів роботи / Заявление на получение пособия для обеспечения прожиточного минимума согласно второй книге Социального Кодекса (SGB II)

**Formular weitere Personen /**

**форма для подальших осіб / форма для Дополнительных лиц**

**Antragsteller/in / Заявник / заявитель**

Nachname/ Прізвище / Фамилия

Vorname / Ім'я / Имя

**A1. Persönliche Daten weitere Personen / Особисті дані подальших осіб**

	<b>5</b> Kind <i>Дитина / Ребенок</i>	<b>6</b> Kind <i>Дитина / Ребенок</i>	<b>7</b> Kind <i>Дитина / Ребенок</i>	<b>8</b> Kind <i>Дитина / Ребенок</i>
Nachname <i>Прізвище / Фамилия</i>				
Vorname <i>Ім'я / Имя</i>				
Geburtsname <i>дівоче прізвище або прізвище при народженні / девичья фамилия или Фамилия при рождении</i>				
Geburtsdatum, -ort und -land <i>Дата та місце Народження / Дата, место и страна рождения</i>				
Einreisedatum Deutschland <i>Дата в'їзду в Німеччину / Дата въезда в Германию</i>				
Staatsangehörigkeit <i>Громадянство / Гражданство</i>				
Ausländerzentralregisternummer (AZR) <i>Центральний реєстраційний номер іноземних громадян (якщо відомий) / Центральный регистрационный номер иностранных</i>				

громадян (якщо вже відомий)				
Rentenversicherungsnummer (falls bekannt) Номер пенсійного страхування (якщо відомий) / Номер пенсійного страхування (якщо відомий)				
Kundennummer (falls bekannt) Номер клієнта (якщо відомо) / Номер клієнта в центрі зайнятості (якщо відомо)				
Geschlecht Стать / Пол	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча / женский <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча / мужской <input type="checkbox"/> divers / третя стать / третій пол	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча / женский <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча / мужской <input type="checkbox"/> divers / третя стать / третій пол	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча / женский <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча / мужской <input type="checkbox"/> divers / третя стать / третій пол	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча / женский <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча / мужской <input type="checkbox"/> divers / третя стать / третій пол
Familienstand Сімейний стан / Семейное положение	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений / Незаміжня / Холост/не замужем <input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена / Женат / замужем <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдова / вдова / вдова <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена / розлучена / розлучена / разведен	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений / Незаміжня / Холост/не замужем <input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена / Женат / замужем <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдова / вдова / вдова <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена / розлучена / розлучена / разведен	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений / Незаміжня / Холост/не замужем <input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена / Женат / замужем <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдова / вдова / вдова <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена / розлучена / розлучена / разведен	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений / Незаміжня / Холост/не замужем <input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена / Женат / замужем <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдова / вдова / вдова <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена / розлучена / розлучена / разведен

Meine Bedarfsgemeinschaft hat weitere Personen. В моїй нужденній спільноті є більше осіб / В моєму домогосподарстві проживають більше осіб..	<input type="checkbox"/> nein / ні / нет <input type="checkbox"/> ja / так / да <b>Anzahl / Число / Число:</b> Dann Formblatt weitere Personen verwenden. В такому разі використовуйте форму для подальших осіб / В такому випадку заповніть форму для дальніших осіб спільного домогосподарства.
---	--

Falls zutreffend: Beim Ausfüllen hat ein Dolmetscher / eine Dolmetscherin bzw. ein Übersetzer / eine Übersetzerin mitgewirkt und bestätigt mit seiner / ihrer Unterschrift die Übersetzung nach bestem Wissen und Gewissen vorgenommen zu haben.

*Якщо це правильно: Перекладач або перекладачка був / була залучений / залучена до заповнення заяви і підтверджує своїм підписом, що він / вона здійснив / здійснила переклад в міру своїх знань і переконань.*

*Если применимо: Устный/письменный переводчик помог заполнить форму и подтверждает своей подписью, что он/она выполнил перевод в меру своих знаний и убеждений.*

\_\_\_\_\_  
**Vor- und Zuname**

*Ім'я та прізвище / Имя и фамилия*

\_\_\_\_\_  
**Datum, Unterschrift**

*дата, підпис / Дата, подпись*

Unterschrift der Antragstellerin / des Antragstellers

*Підпис заявника / Подпись заявителя*

\_\_\_\_\_  
**Datum, Vor- und Zuname /**

*Дата, ім'я та прізвище / Дата, имя и фамилия*

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift**

*Підпис / Подпись*